



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
5 de febrero de 2002
Español
Original: inglés

Asamblea General
Quincuagésimo sexto período de sesiones
Tema 119 y 166 del programa

Consejo de Seguridad
Quincuagésimo séptimo año

Cuestiones relativas a los derechos humanos

Medidas para eliminar el terrorismo internacional

Carta de fecha 4 de febrero de 2002 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Qatar ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle adjunta una declaración, de fecha 2 de febrero de 2002, formulada por una fuente oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores del Estado de Qatar en la que expresa su rechazo y condena a la práctica de secuestrar a personas inocentes (véase el anexo).

Agradecería que hiciese distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 119 y 166 del programa titulados “Cuestiones relativas a los derechos humanos” y “Medidas para eliminar el terrorismo internacional”, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nassir Abdulaziz **Al-Nasser**
Embajador
Representante Permanente



**Anexo de la carta de fecha 4 de febrero de 2002 dirigida
al Secretario General por el Representante Permanente de Qatar
ante las Naciones Unidas**

[Original: árabe]

**Qatar expresa su rechazo y condena a la práctica de secuestrar personas
inocentes**

El Estado de Qatar expresó su rechazo y condena a la práctica de secuestrar y hostigar a personas inocentes, cualquiera que sea el fin que persiga, considerando estos actos contrarios a la moral y los principios humanitarios. El sábado 2 de febrero de 2002, un responsable del Ministerio de Relaciones Exteriores de Qatar formuló unas declaraciones a la agencia de noticias de Qatar, en las que rechazó el uso de esta práctica, en especial cuando se dirige contra periodistas e informadores en el ejercicio de su labor. Dicho responsable expresó además su inquietud y consternación por el reciente secuestro del corresponsal del diario *The Wall Street Journal*, y su esperanza de que sea puesto en libertad cuanto antes.
